

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Décima Segunda Sesión Ordinaria 21 de junio de 2023

Minuta de acuerdos

1. Lista de asistencia

2. Aprobación del orden del día

| | |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acuerdo 712/2023 | El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad aprobar el orden del día con los puntos señalados. |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3. Asuntos del Personal Académico

Procedimientos considerados por las comisiones:

3.1 Comisión Permanente de Evaluación del Personal Académico (**CAPA**).

| | |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acuerdo 713/2023 | El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración las recomendaciones emitidas por la Comisión Permanente de Asuntos del Personal Académico (CAPA) en su décima segunda sesión ordinaria, celebrada el 14 de junio de 2023, acordó por unanimidad: aprobar el apoyo PAEPAA para una profesora de carrera, para el pago de la inscripción por 300 USD; aprobar a una profesora de carrera, difiera el disfrute del año sabático al que tiene derecho, por un año, a partir del 7 de agosto de 2023; aprobar dos informes de actividades presentados por una profesora de asignatura, después de haber disfrutado de una comisión académica, asimismo, solicitar la entrega de la constancia, y tomar conocimiento de la información entregada por el Jefe del Departamento de Lingüística Aplicada, en relación con las licencias solicitadas por una profesora de carrera. |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3.2 Comisión Permanente de Evaluación del Personal Académico (**CEPA**).

| | |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acuerdo 714/2023 | El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración la recomendación emitida por la Comisión Permanente de |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Décima Segunda Sesión Ordinaria 21 de junio de 2023

Minuta de acuerdos

| | |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Evaluación del Personal Académico (CEPA) en su décima sesión ordinaria, celebrada el 15 de junio de 2023, acordó por unanimidad aprobar el envío de las convocatorias a la DGAPA para su aprobación. |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3.3 Comisión Permanente de Investigación y Docencia (CPI-D).

| | |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acuerdo 715/2023 | El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración la recomendación emitida por la Comisión Permanente de Investigación y Docencia (CPI-D) en su undécima sesión ordinaria, celebrada el 15 de junio de 2023, acordó por unanimidad aprobar el acta de la sesión ordinaria del 28 de abril de 2023 del Consejo Académico del Departamento de Lingüística Aplicada. |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

4. Procedimientos de Competencia del Pleno Asuntos Generales

4.1 Carga horaria en la EEELE.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre el oficio recibido por parte de la Coordinación de la Especialización en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera, a Distancia (**EEEELE**), recibido el 8 de junio de 2023, en el cual señala el acuerdo tomado por el Comité Académico de la **EEEELE**, en relación con la carga horaria para los profesores de carrera.

| | |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acuerdo 716/2023 | El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento del acuerdo tomado por el Comité Académico de la EEELE. |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

4.2 Solicitud de una profesora de carrera para organizar el XIX Congreso de la Asociación de Lingüística sistémico Funcional de América Latina.

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Décima Segunda Sesión Ordinaria 21 de junio de 2023

Minuta de acuerdos

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre la solicitud de una profesora de carrera para organizar el XIX Congreso de la Asociación de Lingüística Sistemico Funcional de América Latina (**ALSFAL**), que se llevará a cabo del 29 de julio al 2 de agosto de 2024, en modalidad presencial dentro de las instalaciones de la ENALLT, asimismo, solicitará apoyos en las siguientes áreas:

- Secretaría Administrativa
- Departamento de cómputo
- Coordinación de Educación a Distancia
- Departamento de servicios Escolares
- Departamento de Publicaciones
- Coordinación de Servicios Audiovisuales
- Coordinación de Vinculación y Extensión
- Área de comunicación Social.

De igual manera, presentó el cuadro de cuotas para dicho Congreso:

Pago y registro de ponentes:

| | |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Profesores e investigadores universitarios (América Latina y África) | \$1,400.00 pesos M.N. |
| Profesores e investigadoras (otras regiones) | \$1,800.00 pesos M.N. |
| Estudiantes (América Latina y África) | \$500 pesos M.N. |
| Estudiantes (otras regiones) | \$700.00 pesos M.N. |

| Pago y registro de asistentes: | Fecha 1 | Fecha 2 |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Profesores e investigadores universitarios (América Latina y África) | \$1,400.00 pesos M.N. | \$1,600.00 pesos M.N. |
| Profesores e investigadoras (otras regiones) | \$1,800.00 pesos M.N. | \$2,000.00 pesos M.N. |
| Estudiantes (América Latina y África) | \$500 pesos M.N. | \$700 pesos M.N. |
| Estudiantes (otras regiones) | \$700.00 pesos M.N. | \$900.00 pesos M.N. |

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Décima Segunda Sesión Ordinaria 21 de junio de 2023

Minuta de acuerdos

| | |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acuerdo 717/2023 | <p>El H. Consejo Técnico en pleno tomó conocimiento de la información y acordó por unanimidad aprobar el apoyo como se describe a continuación:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Secretaría Administrativa<ul style="list-style-type: none">• Servicios de limpieza y vigilancia de los espacios del congreso.• Cobertura de gastos de dos plenaristas internacionales visitantes: transportación aérea, hospedaje de 5 a 7 días y viáticos por 5 días.• Apoyo de la Escuela con la cobertura de hospedaje de 7 días para la participación de un tercer académico. El pasaje aéreo será tramitado a través del Programa de Perfeccionamiento Académico de la DGAPA.2. Departamento de Cómputo<ul style="list-style-type: none">• Desarrollo del sitio web del congreso.• Desarrollo del sistema de registro.• Desarrollo del sistema de dictaminación de propuestas.• Envío de constancias.3. Departamento de Contabilidad<ul style="list-style-type: none">• Recepción de pagos en la caja de la ENALLT.• Recepción de pagos en línea.• Seguimiento de los pagos de las cuotas de inscripción.• Elaboración de facturas.4. Departamento de Servicios Escolares y Coordinación de Vinculación y Extensión<ul style="list-style-type: none">• Conformación de un equipo de anfitriones para el congreso.• Organización de actividades culturales y visitas guiadas en Ciudad Universitaria.• Apartado del Auditorio "Alfonso Caso". |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Décima Segunda Sesión Ordinaria

21 de junio de 2023

Minuta de acuerdos

| | |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p>5. Área de Comunicación Social</p> <ul style="list-style-type: none">• Diseño de la identidad gráfica del XIX Congreso de la ALSFAL.• Elaboración de materiales de difusión del congreso (carteles, postales, pendones).• Difusión en medios digitales.• Transmisión en Internet en tiempo real y diferida de las actividades del congreso.• Elaboración e impresión de los gafetes para los asistentes.• Elaboración de constancias de participación (plenaristas, talleristas, ponentes, asistentes, comités, moderadores). <p>6. Departamento de Publicaciones</p> <ul style="list-style-type: none">• Diseño digital del programa.• Organización de la Feria del Libro y contacto con las editoriales. <p>7. Coordinación de Servicios Audiovisuales</p> <ul style="list-style-type: none">• Disponibilidad y correcto funcionamiento del equipo informático para las presentaciones.• Apoyo técnico. |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Al no haber otro asunto que tratar, la Presidenta del Consejo Técnico dio por concluida la Décima Segunda Sesión Ordinaria 12^a SO/2023.